

CHEMISES & GRAVATES

Nous venons de recevoir un nouvel assortiment de cravates des plus nouveaux modèles, ainsi qu'une nouvelle ligne de chemises en soie de patrons attrayants.

Habits

N'oubliez pas que nous portons la ligne d'habits John W. Peck, et la compagnie garantie la qualité et la forme.

Chapeaux

Nous avons des chapeaux d'hommes que nous vendons à prix réduits pour les écoulés.

Nous n'avons rien autre chose que des marchandises de la meilleure qualité et nos prix sont bons.

Ne manquez pas de voir nos capots en cuir.

Habits nettoyés, pressés et réparés.

CARTER & YOUNG

Édifice J. W. HALL, près de l'Hôtel Royal

La fabrication des poisons a domicile

"Bagosse, chalou, Etc."

On pourrait appliquer aux alcools ce que disait un théologien des romans: "Les meilleurs ne sont pas recommandables." Mais, si l'abus des boissons alcooliques vérifiées et contrôlées, du commerce, devient très préjudiciable à la santé, comme l'excès en tout d'ailleurs, qu'il s'agisse d'aliments, de boisson ou de tabac, leur usage modéré est anodin et inoffensif comparativement à celui des alcools de contrebande ou (home made) tels que la tro; fameuse (bagosse ou chalou), qui, d'après ce que l'on entend dire, infecte de plus en plus les campagnes.

Pourquoi, objectent certains lecteurs, l'alcool fabriqué à domicile serait-il plus notif que les différentes boissons fortes vendues sous le nom de whiskey, gin, scotch, brandy, etc., par la Commission des liqueurs? Nous admettons qu'il est moins appétissant, moins aromatique, que son goût est un peu âcre comparativement à celui des produits parfaits, préparés dans les distilleries perfectionnées. Mais le principe de la fabrication n'est-il pas la même? Que ce soit dans les plus grandes distilleries de l'Angleterre et de la Jamaïque, ou dans une primitive cabane à sucre au fond d'une érablière, ou fait fermenter une matière sucrée quelconque, malt de céréale, mélasse, ou sirop de blé d'Inde, en y ajoutant un peu de levure; ensuite, lorsque la fermentation est terminée, on fait distiller le liquide dans un alambic, grand ou petit, pour obtenir de l'alcool concentré...

Parfaitement d'accord là dessus!

Les matières premières employées dans la préparation de la (bagosse) ne sont pas plus mauvaises que celles dont se sert John De Kuyper; la levure produit le même travail de transformation alcoolique dans le petit tonneau de la cave que dans les grandes cuves de fermentation forcées par la loi — d'éliminer les poisons que contiennent toujours les (alcools bruts), produits d'une première distillation.

Mais il y a une petite différence seulement; les distillateurs, avant de livrer l'alcool au commerce, ont bien soin — et ils y sont d'ailleurs forcés par la loi — d'éliminer les poisons que contiennent toujours les (alcools bruts), produits d'une première distillation.

Or cette élimination ne peut se faire que par une opération appelée (rectification ou distillation fractionnée), nécessitant l'emploi d'appareils assez compliqués dont ne peuvent disposer que les distilleries bien montées.

EXPLICATIONS

La microbiologie nous apprend que les petits organismes microscopiques contenus dans la levure font fermenter le sucre existant dans les matières sucrées, c'est-à-dire le transforment en deux produits principaux qui sont: (l'alcool éthylique ou vinique), corps liquide, et acide carbonique, corps gazeux qui s'échappe dans l'air, au cours de la fermentation.

C'est cet alcool éthylique qui a le don de réjouir le cœur de l'homme en faible quantité et à l'état dilué, sous forme de vin, et de l'abrutir lorsque pris en excès et à l'état concentré.

Mais les chimistes ont découvert aussi qu'à côté de cet alcool éthylique relativement inoffensif il se produit, par suite de fermentations secondaires, de petites quantités d'autres espèces d'alcool qui eux sont de véritables poisons pour l'organisme humain. De plus on

trouve [encore dans l'alcool] non rectifié des composés appelés des (aldéhydes et des éthers), dérivant de ces alcools et qui ne valent pas mieux.

Les principaux produits qu'il s'agit de séparer de l'alcool par la rectification sont, dit le (Traité sur les fermentations) par E. Boullanger: (l'aldéhyde éthylique, l'acétate d'éthyle, l'alcool cullilique, l'alcool amylique, le furfuro), et foisons d'autres poisons au nom aussi barbare que leur effet sur les reins.

La rectification ou épuration des (flegmes), terme employé en distillerie pour désigner les alcools bruts, repose sur le principe suivant:

C'est que les impuretés ou alcools toxiques possèdent tous une température d'ébullition différente de celle de l'alcool comestible qu'ils accompagnent, les uns distillent donc à une température plus basse, les autres à une température plus élevée.

Alors on procède à une distillation fractionnée, c'est-à-dire en plusieurs fois, à des températures variables, après la première distillation. Les premiers produits de distillation, c'est-à-dire ceux qui sont des plus volatiles que le bon alcool, sont préparés sous le nom (d'alcool mauvais goût, de tête). Les produits passant en dernier lieu, c'est-à-dire moins volatiles que l'alcool éthylique, constituent ce que l'on appelle (l'alcool mauvais goût de queue). On ne conserve pour la consommation que les produits intermédiaires de distillation fractionnée représentant environ 75% de l'alcool brut total, contenues entièrement d'alcool éthylique bon goût, et non toxique.

Les alcools toxiques sont employés pour brûler et dans la peinture.

CONCLUSION

Ce qu'il importe de retenir de tout cela, c'est que le cultivateur qui ingurgite de la (bagosse) boit tout simplement des flegmes ou de l'alcool brute, contenant à côté de l'alcool qu'il trouve aussi dans les boissons vendues par la Commission des liqueurs, une foule de poisons dont nous avons énuméré les noms scientifiques, pour quelques-uns.

Ces poisons, que les chimistes décorent de l'appellation (d'alcools supérieurs), pour les distinguer du bon alcool, — ils sont supérieurs en effet dans l'art de tuer, — n'ont pas un (mauvais goût de tête) ni un (mauvais goût de queue), comme pourrait le croire le lecteur, peu attentif ou peu respectueux de la punctuation.

(Ici encore il y avait une petite différence, c'était la virgule, après mauvais goût), qui change tout la signification.

Mais n'empêche que ce sont eux qui donnent un goût âcre aux boissons (home made); que, ce qui est bien pis, leur absorption détermine une ivresse brutale, le ramollissement du cerveau, l'altération des reins en un mot une véritable déchéance de l'organisme, au bout de peu de temps. Prendre l'habitude d'en boire équivalent à un suicide d'un peu plus lent que celui qui consiste à se loger une balle de re-

volver dans la tête. Méfiez-vous donc, comme de la peste, du choléra, des alcools de contrebande, dont nous ne sommes pas sûrs qu'ils ont été dûment rectifiés et épurés. Ici c'est la petite différence qui nous empoisonne tout droit.

H. M. NAGANT, chimiste, Professeur à l'Institut agricole d'Oka.

Ste-Anne de Beaupré

Les Révérends Pères Rédemptoristes sont heureux d'annoncer au public et à tous les amis de la bonne Sainte-Anne qu'une église provisoire est déjà ouverte et qu'elle servira au culte jusqu'à la reconstruction de la basilique nouvelle. Cette église provisoire, construite en 37 jours, fait honneur au zèle pieux des RR. Pères Rédemptoristes et à leur inlassable activité. Elle mesure 165 pieds de longueur sur 62 de largeur, et 34 pieds entre plancher et voûte.

Douze cents personnes peuvent s'y asseoir commodément. Il y a 12 autels où 12 prêtres pourront en même temps y célébrer la sainte messe. Neuf confessionnaux y trouveront 9 confessionnaux pour y entendre les pélerins.

Si la basilique a été incendiée, les attractions du pèlerinage ont été heureusement conservées. Les vénérés Pères, au péril même de leur vie, ont réussi à sauver de la destruction de la destruction la Statue miraculeuse de la Bonne Sainte Anne debout sur sa colonne d'onyx les reliques de la Bonne Sainte-Anne, la chaise aux reliques et les objets les plus précieux, notamment la célèbre peinture de Sainte-Anne par Lebrun, et les pièces les plus historiques.

On nous assure, et tout nous porte à croire que, cette année, les pèlerins seront plus nombreux encore qu'aux années passées. Les Soeurs Franciscaines, les hôtelières et les maisons de pension continueront de les y accueillir et de leur rendre tous les services possibles.

Les Révérends Pères désirent reconstruire plus belle et plus spacieuse la Basilique de Sainte-Anne. Ils expriment de nouveau leurs sincères remerciements pour les nombreux témoignages de vive sympathie qui leur ont été donnés, et ils osent compter sur la générosité des fidèles serviteurs de la Bonne Sainte-Anne pour l'oeuvre de la reconstruction, sur une base digne de la grande Thaumaturge du Canada.

La Société L'Assomption

Comité Central pour le Concours de Recrutement dans la Nouvelle-Angleterre

Waltham, Mass, le 30 mai, 1922. Aux officiers et Membres, et Aux Organisateurs de la Drive des Succursales de la N. Angleterre.

Chers confrères et soeurs; Après avoir pris connaissance de la situation dans chacune de nos succursales de la Nouvelle Angleterre, nous avons décidé de continuer le Concours de recrutement commencé le 1er mai, jusqu'au 20 juin prochain.

Plusieurs de nos succursales n'ont pu s'organiser que vers le milieu du mois de mai, pour des raisons valables. Chez d'autres, la crise industrielle empêchait un travail effectif; en quelques endroits les missions annuelles ou les exercices de piété envers la Reine du Ciel; retenaient l'attention de nos compatriotes. Par conséquent la Drive bien commencée et déjà un beau succès, exige encore quelques jours pour obtenir le maximum de nouveaux membres demandés, et c'est avec plaisir que

LIVRETS DE COMPTOIRS

Les meilleurs livrets de comptoir sont certainement les McCaskey.

Nous sommes les représentants de cette compagnie et nous vendons aussi le

McCaskey Cash Register

Cette nouvelle invention est certainement ce qu'il y a de mieux et coûte qu'une fraction du prix de tout autre "Cash Register" faisant le même travail.

Venez nous voir avant d'acheter ailleurs.

La CIE D'IMPRIMERIE DU MAD WASKA, Ltée
EDMUNDSTON, N. B.

le Comité Central accorde ce délai

Nous prenons occasion de rappeler à chacun et à tous nos membres que cette Drive n'est pas seulement l'affaire de l'organisateur et de son comité dans leur succursale. C'est à TOUS qu'incombe le devoir de travailler pendant ces quelques jours pour combler nos rangs, et enrôler sous la bannière de L'ASSOMPTION nos compatriotes soucieux de leurs intérêts personnels et de l'avenir de leur race. Notre Société offre de précieux avantages en fait d'assurance, à la maladie et au décès. Sa caisse de l'écolier mérite tout notre appui pour accomplir sa destinée et notre admiration pour ce qu'elle a déjà accompli. Notre religion et notre LANGUE nous demandent de travailler sans cesse pour les sauver garder contre les assauts continus contre elles.

La Société L'Assomption a été fondée spécialement pour les Acadiens. Son but est de nous unir dans un même lien fraternel. Son programme est superbe pour servir nos intérêts individuels et collectifs. Ses succès sont déjà remarquables et la somme de bien accompli est incommensurable. En voilà déjà assez pour nous pousser à l'action. Et l'Action "c'est ce que demande les temps présents" a dit un grand Pontife. C'est pourquoi nous vous demandons tous, chers compatriotes de travailler avec plus d'enthousiasme que jamais pendant les vingt

jours à suivre, pour votre Société.

Notre zèle sera récompensé par la satisfaction du devoir accompli et de voir votre succursale figurer au Tableau d'Honneur.

Nous vous rappelons en terminant qu'en ce jour commémoratif votre Société fut fondée il y a 19 ans, à Fitchburg, Mass. Plusieurs de ses Fondateurs dorment dans nos cimetières. Ils ont bien mérité de nous et de la patrie. Plaise à Dieu de leur accorder "la lumière éternelle" et de nous donner le courage de faire notre devoir pour continuer leur oeuvre avec tout le succès qu'elle mérite.

Vos tous dévoués en U. C. et P.
J. L. P. St-Coeur, président
Clarence F. Cormier, secrétaire

ACCUSÉ RECEPTION

\$100.00
Little Brook, N. E. le 9 juin, 1922.
Reçu de M. Arnaud Comeau, Président de la Suc Sigogne No. 27 de La Société L'Assomption, de Little Brook, N. E., un chèque au montant de \$100.00 paiement du certificat, au décès de Fen Aldénie LeBlanc mon époux membre de la dite Société.

Signé
Léon LeBlanc.

Abonnez-vous au
"MADAWASKA"

LE SENTIER DU DANGER

représenté par la négligence des maux et des dérangements des organes féminins et de leurs fonctions, durant cette importante période, quand la jeune fille passe de l'adolescence à la maturité — est jonché de personnes dont la santé est ruinée. Si les remèdes appropriés avaient été employés, la majorité de ces personnes, aujourd'hui, seraient en santé et heureuses — contentes de la vie.

LE REGULATEUR DE SANTE DE LA FEMME

du Dr J. LARIVIERE

offre un moyen sûr, par lequel ce sentier — plein de périls et de pièges comme il l'est — peut être évité. C'est un remède composé d'herbes pures, fabriqué pour ne jamais manquer d'écouter à la Nature à guérir les maladies provenant d'une mauvaise digestion, d'un manque d'exercice, d'un manque de sommeil, de négligence aux lois générales sur la santé ou autres causes semblables. Il agit comme un stimulant doux, et peut être employé sans hésitation pour chaque usage auquel il est destiné. Le mauvais fonctionnement des organes particuliers de la femme, l'état d'épuisement général, la perte de l'appétit, le manque de vitalité, les maux de tête, etc., soit chez les jeunes filles ou chez la femme, sont rapidement guéris à cause de ses qualités curatives. On peut se procurer cette excellente préparation chez n'importe quel bon pharmacien ou directement de



GEO. MORTIMER & CO., Inc., Propriétaires
212 Milk Street, Boston, Mass.

ECONOMIE **CAPACITE**

AU-DELA DE 750,000 PERSONNES ONT ACHETE DES

AUTOMOBILES

DODGE BROS.

Touring \$1345.00 **DEPUIS 4 ANS** Roadster \$1,300.00

POURQUOI ?

AFIN D'AVOIR SATISFACTION PARFAITE

VENDES PAR **J F RICE & SONS**

PHONE 128-11 **EDMUNDSTON, N. B.**

CREDIBILITE **DURABILITE**